

## **Wir unterzeichnen die Charta zur Digitalisierung der Schweizer Land- und Ernährungswirtschaft.**

Die Unterzeichnenden verpflichten sich,

- in ihrem Kompetenzbereich sich an den in der Charta beschriebenen Leitlinien zu orientieren;
- mit konkreten Initiativen bei der Umsetzung der Charta aktiv zu werden und dieses Engagement in geeigneter Form zu kommunizieren;
- die in der Charta festgehaltenen Grundsätze in ihre strategische Entscheidungsfindung einzubeziehen;
- nach gemeinsamen Lösungen in der Digitalisierung der Schweizer Land- und Ernährungswirtschaft zu streben.

---

Unterschrift(en)  
Signature(s)  
Firma(e)

---

Name(n)  
Nom(s)  
Nome(i)

---

Unternehmen, Organisation  
Entreprise, organisation  
Azienda, organizzazione

---

Ort und Datum  
Lieu et date  
Luogo e data

---

## **Nous signons la Charte sur la numérisation dans l'agriculture et le secteur agroalimentaire suisses.**

Les signataires s'engagent à

- respecter, dans leur domaine de compétence, les lignes directrices décrites dans la présente charte;
- participer activement à la mise en œuvre de la charte par des initiatives concrètes et à communiquer cet engagement d'une manière appropriée;
- intégrer les principes énoncés dans la présente charte dans leur planification stratégique et leurs décisions;
- rechercher des solutions communes dans la numérisation de l'agriculture et du secteur agroalimentaire suisses.

## **I sottoscritti firmano la Carta sulla digitalizzazione della filiera agroalimentare svizzera.**

I sottoscritti si impegnano a

- seguire, nel loro ambito di competenza, le linee direttrici enunciate nella carta;
- adoperarsi, con iniziative concrete, per l'attuazione della carta e a comunicare tale impegno in forma adeguata;
- integrare i principi sanciti nella carta nei loro processi decisionali strategici;
- cercare soluzioni congiunte per la digitalizzazione della filiera agroalimentare svizzera.